

#### **Operating Instructions** (Translation of the original)

# ctrlX CORE X2, X3

Controls



#### Copyright

© Bosch Rexroth AG 2025

All rights reserved, also regarding any disposal, exploitation, reproduction, editing, distribution, as well as in the event of applications for industrial property rights.

#### Disclaimer

The data specified above only serve to describe the product. As our products are constantly being further developed, no statements concerning a certain condition or suitability for a certain application can be derived from our information. The information given does not release the user from the obligation of own judgment and verification. It must be remembered that our products are subject to a natural process of wear and aging.

DOK-XCORE\*-\*\*\*\*\*\*\*-IT08-EN-P

ToLu (MaKo/MePe)

# Table of contents

1	Abou	t this documentation	6			
	1.1	Revision history	6			
	1.2	Overview on target groups and product phases	6			
	1.3	Scope	7			
	1.4	Related documents	7			
	1.5	Customer feedback	8			
2	Produ	Product identification and scope of delivery				
	2.1	Product identification.	8			
	2.2	Scope of delivery	9			
3	Using	safety instructions	9			
	3.1	Structure of the safety instructions.	9			
	3.2	Explaining signal words and the safety alert symbol	9			
	3.3	Symbols used	10			
	3.4	Explaining the signal alert symbol on the device.	10			
4	Inten	ded use	10			
	4.1	General information on the intended use.	10			
5	Spare parts, accessories and wear parts					
	5.1	Power connector, 24 V	11			
	5.2	SD card	11			
	5.3	RJ45 cable	11			
	5.4	End clamp	11			
	5.5	License dongle	11			
	5.6	Wear parts.	11			
6	Ambi	ent conditions	12			
	6.1	Ambient conditions of the ctrlX CORE	12			
7	Techr	nical data	13			
	7.1	General technical data	13			
	7.2	Voltage supply and current consumption	14			
8	Stand		14			
	8.1	General notes on the standards	14			
	8.2	Standards used	15			
	8.3	EU declaration of conformity	16			
	8.4	UL/CSA-certified	16			
	8.5	UK declaration of conformity	16			

Table of contents

Bosch Rexroth AG

4/4	42
-----	----

9	Interfa	aces 17		
	9.1	Interface description	17	
	9.2	USB interface	18	
	9.3	SD card	18	
	9.4	Battery	19	
10	Mount	ing, dismounting and electric installation	19	
	10.1	Housing dimensions	19	
	10.2	Installation notes	20	
	10.3	Mounting the control	22	
		10.3.1 Mounting the ctrlX I/O module	23	
	10.4	Dismounting the control	24	
		10.4.1 Dismounting steps	25	
	10.5	Electric installation	26	
		10.5.1 External power supply unit	26	
		10.5.2 Power connector XD10	26	
		10.5.3 24 V voltage supply	27	
		10.5.4 Grounding	~~	
			28	
	•	10.5.5 Shielding	29	
11		issioning	29	
	11.1	IT security	29	
	11.2	Commissioning steps.	29	
	11.0	11.2.1 General information	29	
	11.3	Safe decommissioning.	30	
4.0	ь ·	11.3.1 Notes on safe decommissioning	30	
12		description	30	
	12.1	ctrlX CORE control.	30	
	12.2	Status displays	30	
		12.2.1 Status display on the ctrlX CORE	30	
	10.0	12.2.2 Status display at the power connector XD10	31	
	12.3	Initial tirmware	31	
	10 4		01	
	12.4	Booting	31	
		Booting.12.4.1Secure Boot.	31	
	12.4 12.5 12.6	Booting		

	12.7	License information	32
		12.7.1 General information	32
13	Error o	auses and troubleshooting	33
	13.1	General information	33
14	Mainte	enance	34
	14.1	General maintenance information	34
	14.2	Scheduled maintenance tasks	34
	14.3	Battery change	34
15	Orderi	ng information	35
	15.1	General information on ordering	35
	15.2	Type code	36
	15.3	Accessories and spare parts	36
16	Dispos	sal	37
	16.1	General information	37
	16.2	Return	37
	16.3	Packaging	37
17	Servic	e and support	38
	Index		39

# 1 About this documentation

### 1.1 Revision history

Edition	Release date	Note
Edition 01	2020-10	First edition
Edition 02	2020-12	Revision
Edition 03	2021-07	Variant X2 supplemented, UL notes supplemented
Edition 04	2022-04	Revision, UK conformity
Edition 05	2022-05	Variant X3+ supplemented
Edition 06	2023-06	Variant X3+ now as separate manual, see ➡ R911420136
Edition 07	2024-07	Editorial changes
Edition 08	2025-03	Notes in the chapters USB interface description and SD card corrected

### 1.2 Overview on target groups and product phases

In the following illustration, the framed activities, product phases and target groups refer to the present documentation.

Example: In the product phase "Mounting (assembly/installation)", the target group "Mechanic/electrician" can execute the activity "install" using this documentation.



Fig. 1: Assigning the present documentation to the target groups, product phases and activities of the target group

This document instructs the technical staff of the machine manufacturer on how to safely perform the mechanical and electrical installation and on how to commission the device.

Required qualification: Individual who is able to assess the tasks assigned and to identify possible safety risks owing to qualification in the subject, knowledge and experience. The individual should also be familiar with the standards and regulations.

### 1.3 Scope

This operating instructions is valid for all variants of the control with a type code starting with:

COREX-C

The type code specifications are located on the type plate of the device. Also refer to  $rac{rac}$  Chapter 2.1 "Product identification" on page 8.

### 1.4 Related documents

Table 1: Related documentation

Title	Part number and document type
Security Manual	➡ R911342562
Electric Drives	Project Planning Manual
and Controls	

#### Title

Rexroth IndraControl VAU 01.1 UPS with Communication Interface Part number and document type → R911336867 Operating Instructions

Operation the a later from

#### UPS with Communication Interface

### 1.5 Customer feedback

Customer requests, comments or suggestions for improvement are of great importance. Please email your feedback on the documentations to - Feedback.Documentation@boschrexroth.de. Directly insert comments into the electronic PDF document and send the PDF file to Bosch Rexroth.

# 2 Product identification and scope of delivery

### 2.1 Product identification



Fig. 2: Type plate (example)

- 1 Company address
- 2 UKCA marking
- 3 Underwriters Laboratories Inc. mark
- 4 Symbol for reference to the operating instructions
- 5 CE conformity mark
- 6 QR or data matrix code, Rexroth, 2D code
- 7 Type code
- 8 Product
- 9 Trademark
- 10 Plant number
- 11 Manufacturing date
- 12 Part number
- 13 State of revision

22 KCs mark

23 Service hotline number

25 Regulatory Compliance Mark (RCM)

24 EAC conformity mark

26 China-RoHs 2 label

27 CCC marking

28 Name of origin

- 14 Serial number
- 15 Rated voltage
- 16 Rated current
- 17 MAC address (Ethernet ID)
- 18 Free text on the MAC address
- 19 MAC code (2D code), data matrix
- 20 EtherCAT
- 21 S-mark logo

### 2.2 Scope of delivery

- ctrlX CORE control
- 24 V power connector, 2-pin

# 3 Using safety instructions

### 3.1 Structure of the safety instructions

The safety instructions are structured as follows:



Fig. 3: Structure of the safety instructions

## 3.2 Explaining signal words and the safety alert symbol

The safety instructions in this documentation contain specific signal words (danger, warning, caution, notice) and, if necessary, a safety alert symbol (according to ANSI Z535.6).

The signal word draws attention to the safety instruction and indicates the risk potential.

The signal graphics (warning triangle with exclamation mark), added in front of the signal words Danger, Warning and Caution refer to hazards to inidividuals.

▲ DANGER In case of non-compliance with this safety instruction, death or serior will occur.	
	In case of non-compliance with this safety instruction, death or serious injury <b>can</b> occur.

	In case of non-compliance with this safety instruction, minor or moderate injury can occur.
NOTICE	In case of non-compliance with this safety instruction, material damage can occur.

### 3.3 Symbols used

This is a tip.

3.4 Explaining the signal alert symbol on the device



If this symbol is on your device, you have to observe the documentation on the device. The respective documentation informs on the type of hazard as well as the steps required to avoid this hazard.

# 4 Intended use

### 4.1 General information on the intended use

```
NOTICE
```

Risk of damaging the device if not expressly stated accessories, mounting parts and other components, cables, lines, software and firmware are used.

The ctrlX CORE control may only be used with the accessories and mounting parts listed in this documentation. Components that are not expressly mentioned must neither be attached nor connected. The same applies to cables and lines.

Only to be operated with the component configurations and combinations expressly defined and with the software and firmware specified in the corresponding functional description.

Typical areas of application of the control:

- Handling and assembly systems
- Packaging and food processing machines
- · Printing and paper converting machines
- Machine tools
- Wood working machines
- General mechanical engineering
- Building automation

A WARNING	Danger due to unintended use	
	The protection specified by Bosch Rexroth cannot be ensured if not used as intended.	
	- Use the product exclusively as intended by Bosch Rexroth.	
	- Operate this device only under the mounting and installation conditions,	
	in the position and under the ambient conditions (temperature, degree	
	of protection, humidity, EMC etc.) specified in this documentation.	

# 5 Spare parts, accessories and wear parts

### 5.1 Power connector, 24 V

Ordering code	Part number	Description
XACC-1-CSPWRC	R911410559	24 V plug for ctrIX CORE X2 and ctrIX CORE X3

### 5.2 SD card

Ordering code	Part number	Description
XACC-0-SD016GB	R911404022	Micro SD card, 16 GB

### 5.3 RJ45 cable

Ordering code	Part number	Description
RKB0020	R911340676	Bus cable

### 5.4 End clamp

Ordering code	Part number	Description
SUP-M01-ENDHALTER	R911170685	2 pieces of snap-on end brackets for 35 mm NS 35/7.5 support rail; width: 9.5 mm

### 5.5 License dongle

The license dongle allows to easily transmit licenses between ctrlX controls. The license dongle is a micro SD card with a serial number. The user can assign licenses to the dongle instead of to the ctrlX controls.

Ordering code	Part number	Description
XACC-1-SD*000L	R911416693	License dongle

### 5.6 Wear parts

The internal physical read-only memory of the control has a limited number of write cycles. Retrieve the current status of the read-only memories via the ctrIX CORE web interface: "*ctrIX CORE side navigation*  $\rightarrow$  *Settings*  $\rightarrow$  *Information*  $\rightarrow$  *tab* "*Resources*"  $\rightarrow$  *Sensors*".

Notes on sensor values:

- "0 10% of life time used" means that up to 10 % of the maximum write cycles can be used.
- Create a backup if the value exceeds 80%.
- Replace the hardware if the value exceeds 80%.
- Use an external memory to prolong the service life of the read-only memory.
- The frequency of the refresh cycle depends on the service life of the memory. If a refresh cycle is not possible anymore, data can be lost.

Notes on the temperature display:

- "Temperature (CPU)" shows the internal CPU temperature.
- "Temperature" shows the temperature on the PCB.

### 6 Ambient conditions

### 6.1 Ambient conditions of the ctrlX CORE

Ambient temperature during operation	Up to 2,000 m: -25 °C to +55 °C	
	2,000 m to 3,000 m: -25 °C to +50 °C	
	3,000 m to 4,000 m: -25 °C to +45 °C	
	4,000 m to 5,000 m: -25 °C to +40 °C	
Ambient temperature during storage and transport		
Operating altitude according to DIN 60204	Up to 5,000 m above sea level	
Permitted air humidity according to EN 61131-2	5 % to 85 %	
Degree of protection acc. to EN 60529	IP 20 (not evaluated by UL)	
Protection class acc. to EN 61010-2-201	III	
Overvoltage category acc. to IEC 60664-1	2	
Contamination level acc. to EN 61010-1	2, no condensation allowed	
Mechanical tests		
Vibration resistance acc. to DIN EN 60068-2-6 $^{ ext{(1)}}$	Oscillations, sinusoidal in all three axes	
	5 Hz - 8.4 Hz with 3.5 mm amplitude	
	8.4 Hz -150 Hz with 1 g peak acceleration	
Shock test acc. to DIN EN 60068-2-27	Shock stress: Shock resistance in all three axes, 11 ms semi-sinusoidal 15 g	
Broadband noise acc. to DIN EN 60068-2-64	20-500 Hz with 1.22 g RMS (Root-Mean-Square), 30 min in all three axes	
Electrostatic discharge		
ESD resistance acc. to DIN EN 61131-2	Criterion B	
Test voltage	8 kV for air discharge	
	4 kV for contact discharge	
① To avoid vibration, secure the cables at a	short distance (< 20 cm).	

NOTICE	Defective device due to contaminated air!
	<ul> <li>The ambient air must not contain acids, alkaline solutions, corrosive agents, salts, metal vapors and other electrically conductive contami- nants in high concentrations.</li> </ul>
	<ul> <li>The devices to be installed into the housings and installation compartments must at least comply with the degree of protection IP 54 according to DIN EN 60529.</li> </ul>
	<ul> <li>The device shall be provided in a suitable fire enclosure in the end-use application.</li> </ul>
NOTICE	Defective device due to gases jeopardizing functions
	Due to the risk of corrosion, avoid sulphureous gases (e.g. sulphur dioxide (SO <sub>2</sub> ) and hydrogen sulphide (H <sub>2</sub> S)). The device is not resistant against these gases.
NOTICE	Failure of the product due to overheating
	To avoid overheating and to ensure a smooth operation of the product, sufficient air has to circulate according to the minimum distances specified, see Fig. 9.
	duct that corresponds to the limit values of the emitted interference of class A vironments). This is a product that does not correspond to the limit values of the

ct that corresponds to the limit values of the emitted interference of (industrial environments). This is a product that does not correspond to the limit values of the emitted interference of class B (residential area and small enterprises.

When using the product in residential areas or small enterprises, the operator has to take actions to prevent radio interferences (also refer to DIN EN 55022).

#### 7 **Technical data**

#### 7.1 General technical data

	COREX-C-X2	COREX-C-X3
Processor	Zync Ultrascale+,	Zync Ultrascale+,
	64 bit, 4 × ARM A53	64 bit, 4 × ARM A53
RAM	2 gigabyte DRAM	2 gigabyte DRAM
Internal physical read-only memory (eMMC)	4 gigabyte, see also → Chapter 5.6 "Wear parts" on page 11	4 gigabyte, see also → Chapter 5.6 "Wear parts" on page 11
Internal non-volatile random- access memory (NVRAM)	128 kilobyte	128 kilobyte
Extensions	None	None
Communication interfaces	RJ-45	RJ-45
	• 2 × Ethernet connection (10 Mbit, 100 Mbit, 1 Gbit)	• 3 × Ethernet connection (10 Mbit, 100 Mbit, 1 Gbit)
USB	Not enabled	1 × USB host, TYPE C (USB2.0), maximum cable length of 3 m
SD card	Slot for SD card	Slot for SD card

	COREX-C-X2	COREX-C-X3
Battery	CR1025	CR1025
Weight	370 g	370 g
Dimensions	Refer to → Chapter	Refer to  → Chapter 10.1 "Housing
	10.1 "Housing dimensions" on page 19	dimensions" on page 19

### 7.2 Voltage supply and current consumption

Nominal voltage at UL	DC 24 V SELV/PELV
Maximum permitted voltage range of the supply voltage $U_{L}$	DC 18 V to DC 31.2 V (incl. all tolerances and ripple)
Current consumption of the control from $U_{\rm L}$ at a nominal voltage of 24 V	320 mA
Power consumption of the control from $U_{\rm L}$ at a nominal voltage of 24 V	7.68 W
Reverse polarity protection of the supply voltage U	L Present
Fuse protection $U_L$	Internal with eFuse, 1.5 A
Overvoltage protection $U_L$	Available; the protective fuse can trigger in case of overvoltage
Transient protection U∟	Present, suppressor diodes
	Pulse load up to 1,500 W
Voltage dips at current supply interfaces	PS1 < 1 ms, evaluation criterion A
	Not evaluated by UL
Electrical isolation	DC 707 V
24 V supply (U $_L/U_L$ GND) to the functional earth	Not evaluated by UL
24 V supply voltage ( $U_L/U_L$ GND) to XF10, XF50,	DC 1200 V
XF51	Not evaluated by UL

NOTICE

# Electronic damage due to polarity reversal or due to a nominal current that is too low

The power supply unit has to be able to deliver the quadruple nominal current of the internal and external fuses to ensure that the fuse reliably triggers in case of error.

# 8 Standards

### 8.1 General notes on the standards

The products have been developed according to the German editions of the standards published at the time of product engineering.

For the applied standards, refer to the chapters "Technical data" and "Ambient conditions."

### 8.2 Standards used

Norm	Bedeutung	Ausgabe
Standard	Meaning	Edition
Norme	Signification	Édition
DIN EN 60204-1	Sicherheit von Maschinen	2019
	Elektrische Ausrüstung von Maschinen	
	-	
	Safety of machinery	
	Electrical equipment of machines	
	-	
	Sécurité des machines	
	Equipement électrique des machines	
DIN EN 61131-2	Speicherprogrammierbare Steuerungen	2008
	Teil 2: Betriebsmittelanforderungen und Prüfungen	
	-	
	Programmable controllers	
	Part 2: Equipment requirements and tests	
	-	
	Automates programmables	
	Partie 2: Spécifications et essais des équipements	
DIN EN 60529	Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)	2014
	-	
	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	
	-	
	Degrés de protection procurés par les enveloppes (Code IP)	
DIN EN 61010-2-201	Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgerä	ite 2014
	Teil 2-201: Besondere Anforderungen für Steuer- und Regelgeräte	
	-	
	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and lab ratory use	0-
	Part 2-201: Particular requirements for control equipment	
	-	
	Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire	
	Partie 2-201: Exigences particulières pour les équipements de commande	

Table 2: Angewandte Normen – Standards used – Normes appliquées

Norm	Bedeutung	Ausgabe
Standard	Meaning	Edition
Norme	Signification	Édition
UL 61010-2-201	UL Standard for Safety Requirements for Electrical Equipment for Measurement, Control, and Laboratory Use	2014

Part 2-201: Particular Requirements for Control Equipment

# 8.3 EU declaration of conformity C€

Excerpt:

The undersigned, representing the manufacturer, hereby declares that the product is in conformity with the provisions of the following EU Directive(s) (including all applicable amendments) and that the standards and technical specifications stated in the EU Declaration of Conformity have been applied:

- ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU
- EMC DIRECTIVE 2014/30/EU

Loss of EU conformity due to modifications at the device

EU marking applies only to the device upon delivery. After modifying the device, verify the EU conformity.

For the last published version of the EU declaration of conformity, go to the Bosch Rexroth download center: → https://www.boschrexroth.com/en/us/downloads/, search term → DCTC-30455-001<sup>e</sup>. For other versions (e.g. for older products), please contact your Bosch Rexroth representative.

### 8.4 UL/CSA-certified

CUUUS LISTED

The devices "ctrIX CORE" are certified according to:

- UL 61010-2-201 (Industrial Control Equipment) and
- CSA22.2 No. 61010-2-201 (CSA)

However, there can be combinations or extension stages with a limited or missing certification. Thus, verify the registration according to the UL marking on the device.



Loss of UL/CSA conformity due to modifications at the device.

UL and CSA marking applies only to the device upon delivery. After modifying the device, verify the UL and the CSA conformity.



- To guarantee a UL/CSA-compliant operation, the following conditions have to be met:
- Use only insulated copper wires suitable for at least 75 °C

### 8.5 UK declaration of conformity

The products comply with the UK directive acc. to S.I. 2016/1091 (electromagnetic compatibility).

For the UK declaration of conformity, go to the Bosch Rexroth media directory: → www.boschrexroth.com/mediadirectory, search term: → "DCTC-30455-031".



### 9 Interfaces

9.1 Interface description



#### Fig. 4: Interfaces

NOTICE	Damage of the device by plug mounting under voltage!	
	<ul> <li>Before mounting or dismounting components, disconnect the control - including its components - from voltage.</li> </ul>	
	<ul> <li>Connect the voltage only after the control and its components have been set up.</li> </ul>	

#### Table 3: Control interfaces

No.	Name	Connection type	Connector type	Mating connector and cable	X2 X3
			(integrated)	(From outside)	
1	XF01	USB host	USB socket,	USB plug,	- 🗸
		USB 2.0	Туре С	Туре С	
2	XF10	Ethernet	RJ45 socket	RJ45 plug	<i>✓ ✓</i>
		10/100/1000 MBit	8-pin	(twisted pair, 8-wire)	
		HMI and engineering port			

No.	Name	Connection type	Connector type	Mating connector and cable	X2 X3
			(integrated)	(From outside)	
3	XF50	Ethernet	RJ45 socket	RJ45 plug	√ √
		10/100/1000 MBit	8-pin	(twisted pair, 8-wire)	
		Field bus master (Ethercat)			
4	XF51	Ethernet	RJ45 socket	RJ45 plug	- 🗸
		10/100/1000 MBit	8-pin	(twisted pair, 8-wire)	
		1G Bit/s Ethernet (configurable)			
		TSN-capable (Time-Sensitive Networking)			
5	CF01	Slot for SD card	-	SD card	√ √
6	XD10	$24V$ plug, $U_L$ with status display	2-pin	2-pin	√ √
$\overline{O}$	GB01	Battery case	-	-	✓ ✓
8		ctrIX CORE status LED	-	-	√ √

### 9.2 USB interface

There is a USB interface (XF01) (type C, USB 2.0) on the front side of the control. The USB interface can be used to connect USB storage media (only FAT16, FAT32 and EXT4) and USB devices supported by the system.

The USB interface provides a voltage supply with DC 5 V and 0.5 A for external devices. The USB interface is switched off up to the next voltage cycle if the current is exceeded.

The following velocities are supported:

- Low speed
- Full speed
- High speed

The maximum cable length allowed is 3 m.

 NOTICE
 Device damage due to external supply via USB interface

 The supply voltage (GND (UL)) at the 24 V power connector XD10 always has to be connected.

### 9.3 SD card

There is a slot (CF01) for the micro SD card on the front of the control. The SD card host controller supports the version 3.0 (standard SDXC).

The following card types are supported:

- SD
- SDHC
- SDXC
- SDUC (support only up to SDXC standard. That means the maximum supported capacity of an SD card is 2 TB.)

Use only SD cards available as accessories, see → Chapter 5.2 "SD card" on page 11. These SD cards are formatted and tested for the control.

A correct functioning of other SD cards cannot be ensured.

### 9.4 Battery

A battery with battery holder (GB01) is included and working in the device upon delivery. Battery designation: Lithium battery 3.0 V CR1025 (30 mAH).

The battery is used to buffer the real-time clock if the control is disconnected from voltage. A circuit monitors the battery state.

For notes on changing the battery, see → Chapter 14.3 "Battery change " on page 34.

A discharged battery causes an incorrect system time.

# 10 Mounting, dismounting and electric installation

10.1 Housing dimensions



Fig. 5: Front view



Fig. 6: Side view

### 10.2 Installation notes

# NOTICE Destruction of the device due to electrostatic discharge

The device contains components that can be damaged or destroyed by electrostatic discharge. Comply with the required safety measures against electrostatic discharge (ESD) acc. to EN 61340-5-1 when operating the control.

#### Mounting location

The control has the degree of protection IP 20 and is thus intended for use in a closed control cabinet or control box (terminal box) of the degree of protection IP 54 or higher. The control cabinet has to be provided with sufficient stability and rigidity and has to comply with the requirement to impede fire spreading (acc. to UL 61010-1, 61010-2-201).

Support rail

Mount the control on an electrically conductive 35 mm standard support rail. Its connection to the functional earth is sufficient. Only use a support rail with an design height of 7.5 mm (corresponds to TH 35-7.5 acc. to EN 60715).

The fastening distance of the support rails may not exceed 200 mm. This distance is required to ensure stability while mounting and dismounting the control.



Fig. 7: Support rail fastening (in mm)

Mounting position

To ensure air cooling in the device by convection, mount the control only vertically on a horizontal support rail as shown in the following figure.

In the shown mounting position, the natural convection supports the forced cooling air flow. Heat pockets can thus not be caused in the device.



Fig. 8: Permitted mounting position for all ctrIX CORE controls

End clamps

Fasten end clamps of the type SUP-M01-ENDHALTER on both sides of the control.

End clamps ensure a correct fastening of the control connected to them on the support rail and they are used as lateral end elements.

Always fasten one end clamp of the station before mounting the control. This ensures the following:

- It impedes the shifting of the control.
- The installation place for the end clamps is secured.
- Do not route cables parallel to motor cables or other strong interference sources to avoid the coupling of interferences.
- Observe the bending radii of the cables when routing.
- The cabling of the Ethernet wires may not be outside the building.

- Use strain reliefs for all cables and place them the closest possible to the connection of the control.
- Install the control only horizontally on a support rail attached to a wall.
- Keep the maximum possible distance from interference sources.
- Provide the following minimum distances for sufficient cooling: In case of a several line design, the supply air has to be measured under each line and its limit value may not be exceeded. For information on ambient temperatures, refer to - Chapter 6.1 "Ambient conditions of the ctrlX CORE" on page 12.



Fig. 9: Minimum distances for the circulation of ambient air

• Additionally, provide sufficient distance for mounting, dismounting, plugs and cables.

### 10.3 Mounting the control

NOTICE	Damage of the device by plug mounting under voltage!
	<ul> <li>Before mounting or dismounting components, disconnect the control - including its components - from voltage.</li> </ul>
	<ul> <li>Connect the voltage only after the control and its components have been set up.</li> </ul>

NOTICE	<ul> <li>Possible damage to property due to unintended mounting of the support rail</li> <li>Fasten the support rail adequately.</li> <li>Connect the support rail to a functional earth.</li> <li>Mount the IPC or the control on the support rail, as the support rail is also used for heat dissipation and grounding.</li> <li>Install the IPC or the control in a control cabinet or an appropriate housing.</li> </ul>
NOTICE	Control not fixed due to clamped mounting rail fixture!
	Before mounting, ensure that the mounting rail fixture of the control is not in open position. If required, release the clamping of the open position using the locking lever, see Fig. 10.



Fig. 10: Locking lever to release the clamping of the open position

#### Mounting steps

- 1. Mount the control
- 2. Fasten end clamp

The control has up to 50 mounting cycles.

### 10.3.1 Mounting the ctrlX I/O module



NOTICE	Damage of the device by short circuit of patch connectors							
	There is an endcover on the right upon delivery of the bus coupler. Remove this endcover to connect the modules at the bus coupler in series. Position the endcover on the last module of the station to protect it against short circuit and contamination.							
NOTICE	Possible damage to property due to unintended mounting of the support rail							
	<ul> <li>Connect the support rail to a functional earth.</li> </ul>							
	<ul> <li>Mount the module on a support rail.</li> </ul>							
	<ul> <li>Connect the support rail to a functional earth.</li> <li>Mount the module on a support rail.</li> <li>Install the module in a control cabinet or in an appropriate housing.</li> </ul>							
NOTICE	Module is not fixed correctly due to open support arm mounting!							
	Before mounting, ensure that the support arm mounting of the control is not clamped in open position. If required, release the clamping using the locking lever as shown in the following figure.							



Fig. 11: Locking lever to release the clamping of the open position. Each module has to be snapped separately.

# 10.4 Dismounting the control

For dismounting, use a common tool such as a slotted screwdriver with a 2.5 mm blade.

ິກ

#### 10.4.1 Dismounting steps

NOTICE	Destruction of components and devices due to mounting and dismounting under voltage!
	<ul> <li>Before mounting or dismounting, disconnect the IPC or the control - including its components - from voltage.</li> <li>Connect the voltage only after the IPC or the control and its components have been set up.</li> </ul>

For a secure decommissioning with regard to IT security, refer to  $\rightarrow$  Chapter 11.3.1 "Notes on safe decommissioning" on page 30.

#### Removing the control from the mounting rail

- **1.** Remove the left or the right end clamp.
- **2.** Use a suitable tool (e.g. slotted screwdriver) and put it into the lower disengaging mechanism (base latch) of the control and disengage the control (see (A) in the following figure). The base latch is locked in the open position.
- **3.** Remove the control vertically to the mounting rail [see (B) in the following figure].



Fig. 12: Removing the control from the mounting rail

Before mounting the control on the mounting rail again, release the clamping of the open position again. Press the locking lever, see chapter 10.3 "Mounting the control".

## 10.5 Electric installation

### 10.5.1 External power supply unit

A WARNING	Danger of lethal injury due to hazardous electric voltage
	<ul> <li>Connect power supply units generating protective extra-low voltage (24 V) only to supply voltages designed for these power supply units. Note the overvoltage categories (refer to the documentation of the power supply unit).</li> <li>Do not apply the supply voltage to the protective extra-low voltage.</li> </ul>
	<ul> <li>Do not apply the supply voltage to the protective extra</li> </ul>

All components of the control have to be supplied from SELV/PELV 24 V voltage supplies.

The power supply units used have to be able to deliver the quadruple nominal current of the internal and external fuses to ensure that the fuse reliably triggers in case of an error.

All lines of the 24 V voltage supply have to be routed separately from lines carrying higher voltages.

All peripheral devices, such as digital sensors or actuators connected to the interfaces of the control, also have to comply with the criteria of safety-separated SELV/PELV circuits.



The 24 V voltage supply can be grounded. For more detailed information, refer to the documentation of the power supply unit.

Use only power supply units that can bridge a half-wave failure (10 ms) at the maximum load connected.

### 10.5.2 Power connector XD10

The control is supplied via the XD10 power connector.



Use only copper wires to connect the connection terminals.

Only the power connector is permitted to connect the 24 V supply voltage for the control (see  $\rightarrow$  Chapter 5.1 "Power connector, 24 V" on page 11).

The power connector has a maximum number of 50 mating cycles. The mating cycles of the cables in the XD10 power connectors are limited to 50.



Fig. 13: Power connector XD10

Table 4: Pin assignment

Plug contact	Signal	Function	Color
1	24 V	DC +24 V supply voltage (UL)	Red
2	0 V	GND (U <sub>L</sub> ) (ground supply voltage)	Blue

Mounting notes:

- For the power connector XD10, one-wire cables and stranded cables can be used with or without wire end ferrule (acc. to DIN 46228). These wire end ferrules can be with or without plastic collar. The contact surface has to be 8 mm.
- The cable cross-section allowed is between 0.75 and 1.5 mm<sup>2</sup> (AWG 19 to AWG 16).
- Use only cables approved for temperatures of at least 60°C.
- Use freely routed 1-wire cables. The wire distance has to be at least the wire diameter.
- The stripping length is 8 mm.
- To use stranded cables without wire end ferrules, twist the strand between 180° and 360°. The stripped area has to be 8 mm after twisting. If stranded cables are introduced, keep the pushbutton of the push-in terminal pressed.
- To remove the cables, press the pushbutton of the push-in terminal.

#### Positioning the power connector

- **1.** Position the connector on the connector holder.
- **2.** Engage the connector on top.

### 10.5.3 24 V voltage supply

For the voltage supply, use a power supply unit as described in the following chapter:  $\rightarrow$  Chapter 10.5.1 "External power supply unit" on page 26.

The GND (UL) is not grounded to the device!

#### Setup without electrical isolation



Fig. 14: Setup of the voltage supply ctrIX CORE X2 and ctrIX CORE X3

Control does not start in case of reverse input voltage

The 24 V feeding  $U_L$  at the XD10 connector is protected against polarity reversal. A polarity reversal of  $U_L$  and GND  $U_L$  feeding does not damage the device. However, the control does not start and the status displays are not on.

#### Dimensioning the voltage infeed

Observe the maximum currents when dimensioning the voltage supply. The operating voltage allowed has to be applied directly to the device.

The voltage must also not be exceeded if:

- there are variations in mains voltage, e.g. caused by different loads of the mains
- there are varying load states, such as short-circuit, normal load, lamp load or no load

#### Connecting the reference conductor to the protective conductor

If the reference conductor 0 V ( $U_L$ ) is connected to the protective conductor system, this connection has to be arranged at a central place (e.g. at the load power supply unit). Hence, the supply current circuit is a PELV circuit.

#### 10.5.4 Grounding

NOTICE	Failure due to insufficient grounding
	An optimum grounding is required to impede possible interferences from the
	control and to discharge them to the ground.

#### **Functional earth**

ĭ

Only the functional earth (FE) is used for the device. The functional earth is only used to discharge disturbances. For individuals, the functional earth is not intended as protection against electric shock.

The control is grounded via the support rail. The support rail, on which the control is mounted, has to be mounted to a grounded metal carrier, e. g. the rear panel of the control cabinet.

The control is provided with FE springs (metal clips) at its bottom side creating an electric connection to the support rail while mounting.

If necessary, provide the support rail with a separate ground connection.

#### Potential equalization

Potential equalization acc. to DIN VDE 0100 part 540 has to be provided between the system parts and the voltage supply.

# 10.5.5 Shielding

#### Failure due to insufficient shielding

Provide sufficient shielding.

The shielding reduces any effects of interferences on the system.

Observe the following when shielding:

- Fasten the shielding as extensively as possible
- Ensure proper contact between connector and terminal
- Avoid damaging or squeezing conductors
- Note the wire specifications when connecting the shielding
- Shield the closest possible to the signal terminal points

Route all power cables and data cables in separate cable channels.

# 11 Commissioning

### 11.1 IT security

Operating systems and machines requires the implementation of a comprehensive concept for state-ofthe-art IT security. Bosch Rexroth products are part of this comprehensive concept. The properties of the Bosch Rexroth products have to be considered for a comprehensive IT Security concept. For the required properties, refer to the IT Security Guideline ( $\Rightarrow$  R911342562).

### 11.2 Commissioning steps

#### 11.2.1 General information

To commission the device, proceed as follows:

**1.** Mount the control.

For details, refer to  $\rightarrow$  Chapter 10.2 "Installation notes" on page 20.

2. Connect the voltage supply to the XD10 connection of the control. Refer to → Chapter 10.5.2 "Power connector XD10" on page 26.

# 11.3 Safe decommissioning

### 11.3.1 Notes on safe decommissioning

To securely decommission the ctrIX CORE control with regard to IT security, delete all user data on the control. There are two options to delete user data:

1. Deleting configurations and apps

First, delete all configurations created on the control and then all installed apps. All user data belonging to the apps is also deleted.

2. Loading a new image to the control using an SD card

An SD card can be used to load an image to the control. All existing data is deleted when loading a new image. Please contact the Bosch Rexroth Service.

ĵ

Please back up the user data before you delete it if you want to restore it on another control.

# 12 Device description

### 12.1 ctrlX CORE control

The ctrIX CORE compact control in embedded format is suitable for the support rail mounting and for its use in a control cabinet.

With the 64 bit Quad Core ARM CPU, the ctrlX CORE has sufficient computing performance for complex control tasks. The Linux-based operating system is open for the integration of all ctrlX CORE Runtime and ctrlX CORE engineering apps from the ctrlX WORKS function module kit and other further customized apps. A central ctrlX Data Layer is used to exchange the communication between the apps in realtime and non-realtime.

The onboard EtherCAT master is used to connect and control the drives, I/O modules and other devices from the open EtherCAT ecosystem.

### 12.2 Status displays

For error diagnostics, the ctrlX CORE status LED is located on the front of the controls and the voltage status LED is located on the XD10 plug.

### 12.2.1 Status display on the ctrlX CORE

The ctrlX CORE status LED is a device diagnostic LED. For the exact description, refer to the following documentation:

- ctrlX OS Runtime, Application Manual → R911421590
- → https://docs.automation.boschrexroth.com/cdphelp? tkeyword=ctrIX\_CORE\_MANUAL\_diagnostics\_LED\_state



A new status is only displayed after the previous flashing cycle has elapsed. A change in status can thus be delayed up to two seconds.

### 12.2.2 Status display at the power connector XD10

The voltage  $U_{\text{L}}$  applied at the connection points is signaled via a green LED next to the respective red pusher.

Off = Voltage not present

On = Voltage present

### 12.3 Initial firmware

Upon delivery, the ctrIX CORE is provided with the operating system (Linux) including all system-relevant apps and optionally selected apps. The operating system provides commissioning and maintenance functions.

### 12.4 Booting

The ctrIX CORE control starts booting after switching on the 24 V voltage supply. Booting can be monitored and checked using the status display.

The status display is red briefly after switching on the 24 V voltage supply. In the initialization phase, the operating system (Linux) is started, the respective hardware drivers are loaded and the ctrlX CORE application is then started. The status display of the control is flashing blue during that time. If the initialization phase is completed, the control is in "Run" mode and the status display is permanently green.

### 12.4.1 Secure Boot

Booting is secured by "Secure Boot". Thus, it can only be loaded by a runtime system released by Bosch Rexroth. For the kernel development, this mechanism can be unlocked using an app and the respective license.

If the system is unlocked, the status display of the control flashes yellow during each booting. The warning "080E0305 Bootloader enabled!" is entered into the logbook.

To purchase the app and the license for unlocking purposes, please contact the Bosch Rexroth Service.

NOTICE	Limitation of the security functions and the loss of the device warranty by unlocking the "Secure Boot" mechanism
	Unlocking the "Secure Boot mechanism" is at own risk. The productive device use is not supported anymore. The certification according to IEC 62443 is lost.

### 12.5 Backing up remanent data

At runtime, remanent data is saved to an internal remanent NVRAM. It is immediately available after booting.

### 12.6 Real-time clock

The real-time clock of the control is buffered in the switched-off state using the inserted battery. If no voltage is applied, the battery buffers the real-time clock for at least 3 years. For notes on changing the battery, see  $\rightarrow$  Chapter 14.3 "Battery change" on page 34.

It is recommended to set the time via SNTP.

### 12.7 License information

#### 12.7.1 General information

This product contains software components licensed by the right holders as Free Software respectively Open Source Software under one or more of the licenses mentioned below and thus require their source code to be made available. The source code of these software components is not being delivered altogether with the product. Instead, for the licenses listed below, Bosch Rexroth offers to provide the source code on request. Please send your query to obtain the source code via email to 
→ open.source@boschrexroth.de or via mail to the following address:

Bosch Rexroth AG Open Source Office Zum Eisengießer 1 97816 Lohr am Main

Germany

- a. For those software components that are licensed under the GNU General Public License version 2 and/or 3, respectively the GNU Library General Public License version 2, and/or GNU Lesser General Public License version 2.1 and/or 3.0, Affero General Public License version 1,2 and/or 3, the 7-Zip License or eCos License 2.0 the following applies:
  - Everyone has the right to receive the corresponding source code of these software components from us.
  - This offer is valid for a time period of up to three years after the last assignment of the object code by Bosch Rexroth; notwithstanding the foregoing, in case of a licensing under the GNU General Public License version 3, the Affero General Public License version 3 or the GNU Lesser General Public License version 3.0 the offer remains valid as long as Bosch Rexroth offers spare parts or support for the product.
  - The corresponding source code will include, to the extent required by the applicable license, all the source code needed to generate, install and (if it is an executable work) run the object code and to modify the work.

- Bosch Rexroth reserves the right to charge for performing the distribution of the corresponding source code the incidental costs of creating the data carrier (CD-ROM, DVD or USB memory stick) plus postage.
- Please state where the corresponding source code shall be sent to. Additional information to the product (e.g. product identification, serial number) would help us to identify the corresponding source code.
- For those software components or corresponding source code that are either licensed under Mozilla Public License (MPL) version 1.0, 1.1 or 2.0, the Common Development and Distribution License (CDDL) version 1.0, Nokia Open Source License (Nokia or NOKOS) Version 1.0a, Common Public Attribution License v.1.0 or fall under the exception of the Modified GPLv2 FreeRTOS License (Exception), the following applies:
  - If you have received such software components from Bosch Rexroth, Bosch Rexroth will provide to you upon request the corresponding source code of the software component licensed under the terms of the applicable above-mentioned license either, depending on the volume, via email or file hosting service.
  - If Bosch Rexroth has modified preexisting source code, the corresponding source code of this
    modification will be provided (licensed under the terms of the applicable above-mentioned
    license) for at least 12 months after the first time it was made available to a third party,
    however at least 6 months after a subsequent version of the modification has been made
    available to a third party.
  - Please provide information to the product with which you have received the software components (e.g. product identification, serial number) in order to help us to identify the corresponding source code.

# 13 Error causes and troubleshooting

### 13.1 General information

Table 5: Error causes and troubleshooting XF 10

Error	Troubleshooting actions
The engineering PC cannot reach the control via the Ethernet interface "XF10"	• Check whether the device driver was correctly installed in the "Device manager" of the system control.
	• Check whether the operating system assigned a valid IP address and a subnet mask to the network adapter (e.g. via the command "ipconfig"). If this is not the case, configure the IP address and the subnet mask manually.
$ \begin{array}{c} \bigcirc \\ \square \end{array} \  \   \mbox{The customer may not repair t} \\ \square \  \   \mbox{chapter "Maintenance"}. \end{array} $	he device. Exceptions are maintenance works listed in the

For further information in the event of repair, please contact the Bosch Rexroth Service.

#### 14 Maintenance

#### General maintenance information 14.1

	NOTICE	Maintenance work in the device is only permitted by trained staff!
		If hardware or software components have to be exchanged, please contact the Bosch Rexroth Service or ensure that only skilled staff changes the respective components.
	NOTICE	Loss of IP degree of protection due to incorrect maintenance.
		Ensure that the IP degree of protection remains unchanged during mainte- nance!
9	Only the maint	enance works at the device listed in this chapter are permitted.
	For further info	ormation in the event of repair please contact the Bosch Rexroth Service

For further information in the event of repair, please contact the Bosch Rexroth Service.

#### 14.2 Scheduled maintenance tasks

Include the following tasks into the maintenance schedule:

- Check all plug and terminal connections of the components for proper tightness and possible • damage at least annually.
- Ensure that cables are not broken or crushed. •
- Replace damaged parts immediately.
- The device may not be opened.

#### 14.3 **Battery change**

Risk of injury due to fire or explosions caused by batteries. Risk of chemical burns due to battery contact.								
<ul> <li>Ensure that the batteries and accumulators are not short-circuited.</li> <li>Do not charge batteries and accumulators externally. Do not dismantle, destroy or burn them or do not heat them above 80 °C.</li> <li>Recycle old batteries and accumulators immediately and as intended.</li> <li>Use only the battery specified in this documentation.</li> </ul>								

It is recommended to change the battery of the control ctrIX CORE every three years.

The battery holder GB01 is located on the bottom side of the control (on the front side of the ctrlX CORE X7). Insert a common CR1025 lithium battery into a drawer of this battery holder. The design of the battery drawer ensures that inserting the battery is reverse polarity-protected. In order not to loose the time when changing the battery, a capacitor buffers the time for approximately 60 minutes.

Battery designation: Lithium battery 3.0 V CR1025 (30 mAH), manufacturer: Renata, part number: CR1025.IB.

# 15 Ordering information

### 15.1 General information on ordering

Function packages are also provided with the ctrlX CORE controls. The function packages are implemented into the control according to the system functions required in the application. Thus, variants with individual ordering information result from the required functional scope. Please contact the corresponding marketing organization and ask for the ordering information of the control variant optimized for your application.

## 15.2 Type code

Type short description	1 2	3	4 5	6 7	8 9		1	2 3			6 7	8	9	2 0	1	23	3 4	1 5	6	-	<u> </u>	3 9 0	1	2 3	3 4	5 6	6 7	8 9
Example:	СО	RI	ΞX	- C	; - )	٢3	- 1	1 1	-	A	NN	I N	- 1	2	1	- N	IN	- ۱	0	1	R	S -	NI	N -	- N	Ν		
01 Product		1		Ĩ		1		1		Τ	Π			Τ	Τ		1				I		Τ	Ī				
ctrIX CORE = CO	)RE)	X																										
02 Design																												
Compact				= C																								
Modular				= N																								
03 Performance class																												
CPU version X2					= X2	2																						
CPU version X3					= X3	3																						
04 Device configuration	1																											
Device configuration 1	1					=	= 11	1																				
CPU basic device (2 C		AN	1, 4 (	GB	hard	l dr	ive,																					
1 MBit retentive memo	ory)																											
05 Basic interface Standard configuration								-	- ^																			
1 x HMI, Engineering, 1 x configurable																												
Standard configuration	۱							=	= B																			
1 x HMI, Engineering,	1 x f	ielo	lbus	s ma																								
1 x configurable, 1 x l	D coi	nne	ectio	n																								
06 Extension option 1																												
None																												
MultiEthernet										= 1																		
07 Extension option 2																												
None								••••		. =	Ν																	
08 Extension option 3																												
None											=	N																
09 Protection class																												
IP 20												:	= 2															
10 Reserve																												
Reserve													. =	: 1														
11 Device version																												
01															. :	= 0	1											
12 Runtime version																												
Version 01																		= (	)1									
13 Runtime release																												
Current release																			=	RS								
14 Extended certificatio	n																											
None																						= N	1					
15 Subject to export co	ntrol	I (E	U)																									
No export license requ	lired																					=	N					
16 Special variante																												
None							•••••	• • • • •									••••		••••				••					
Robert Bosch																												
WAGO																									/1			

Fig. 15: Type code

### 15.3 Accessories and spare parts

For ordering information on accessories and spare parts, refer to the chapter "Spare parts, accessories and wear parts".

# 16 Disposal

### 16.1 General information

Dispose the products according to the respective valid national standards.

### 16.2 Return

For disposal, our products can be returned free of charge. However, the products must be free from remains such as oil, grease or other impurities.

Furthermore, the products returned for disposal must not contain any undue foreign substances or external components.

Send the products free of charge to the following address:

Bosch Rexroth AG Bürgermeister-Dr.-Nebel-Straße 2 97816 Lohr a.Main Germany

### 16.3 Packaging

The packaging material consists of cardboard, plastics, wood or styrofoam. Packaging material can be recycled anywhere. For ecological reasons, please do not return empty packages.

# 17 Service and support

Our worldwide service network provides an optimized and efficient support. Our experts provide you with advice and assistance. You can contact us **24/7**.

#### Service Germany

Our technology-oriented Competence Center in Lohr, Germany, is responsible for all your service-related queries for electric drive and controls.

Contact the Service Hotline and Service Helpdesk under:

Phone:	+49 9352 40 5060
Fax:	+49 9352 18 4941
Email:	➡ service.svc@boschrexroth.de
Internet:	http://www.boschrexroth.com

Additional information on service, repair (e.g. delivery addresses) and training can be found on our internet sites.

#### Service worldwide

Outside Germany, please contact your local service office first. For hotline numbers, refer to the sales office addresses on the internet.

#### **Preparing information**

To be able to help you more quickly and efficiently, please have the following information ready:

- Detailed description of malfunction and circumstances
- Type plate specifications of the affected products, in particular type codes and serial numbers
- Your contact data (phone and fax number as well as your e-mail address)

# Index

### Α

Accessories	11
Air humidity	12
Ambient conditions	12
Ambient temperature	12
ANSI Z535.6	9
Р	

#### В

Back up remanent data	32
Battery	19
Battery change	
Booting	31
Broadband noise	12

### С

Clamping mounting rail fixture Clock Commission	32 29
Commissioning Connections on the front panel	
Control Dismount Control, mounting	

### D

Declaration of conformity 1	6
UK declaration of conformity 1	6
Decommissioning 3	30
Device description 3	30
Dimensions1	19
Dismounting 2	24
Disposal 3	37
Distances	20
Distances for cooling	20
Documentation	
Revision history	6

#### Ε

Electric installation	26
Electromagnetic compatibility	16
EMC	16
Emitted interference	12
eMMC11,	13
Enabling bootloader	31
End clamp	11
End clamps	21

Error causes	12
Firmware Functional earth G	
Grounding	28
Hazard warnings Helpdesk Hotline Housing dimensions	38 38
Identification. Initial firmware. Installation notes. Installation, electric. Intended use. Interfaces. IT security.	31 20 26 10 17
LEDLicense dongleLicense information	11
Maintenance. Memory card. Minimum distances. Module mounting. Mounting. I/O module. Mounting control. Mounting location. Mounting position. Mounting rail fixture. O	11 20 23 19 23 22 20 21
Operating altitudes Ordering information	
Packaging Plug, power supply	

Position power connector	
Potential equalization	29
Power connector XD10	26
Power connector, 24 V.	11
Power supply unit.	. 7
Power supply unit, external	26
Product identification	8
Protective conductor	28

### R

RAM 13	3
Read-only memory 11, 13	3
Real-time clock	)
Return	,
Revision history 6	5
RJ45 cable 11	L

#### S

Safety instructions.	9
Scope	7
Scope of delivery	
SD card	
Secure Boot.	
Security	
Service hotline	
Shielding	29
Shock test.	
Signal alert symbol	
Signal words	
24 V voltage supply	
Spare parts	
Standards	
EMC	16
Status display	30
Stranded cable	
Stripping length	27
Support.	38
Support rail.	
Symbols	
т	
To work and a	0
Target groups.	
Technical data.	
Temperature.	
Time-Sensitive Networking.	
Troubleshooting	
Type code	36

#### U

UK declaration of conformity	6 7
USB interface	
V	,
Vibration resistance	В
Warnings.    9      Wear parts.    12      Wire end ferrules.    27	1
x	
XD10	ô

ctrlX CORE X2, X3



Bosch Rexroth AG Bgm.-Dr.-Nebel-Str. 2 97816 Lohr a.Main Germany Tel. +49 9352 18 0 Fax +49 9352 18 8400 www.boschrexroth.com/electrics



R91140564508